

Scinteia tineretului

ORGAN CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

ANUL XXVII, SERIA II, Nr. 6844 | 4 PAGINI — 30 BANI | VINERI 21 MAI 1971

ÎNCEIEREA VIZITEI PREȘEDINTELUI R. F. A GERMANIEI, GUSTAV HEINEMANN

VIZITA LA BRAȘOV

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și președintele Republicii Federale a Germaniei, Gustav Heinemann, împreună cu soțiile, au vizitat joi municipiul Brașov. Cei doi șefi de state au fost însoțiți din partea română de Emil Bodnaraș, vicepreședinte al Consiliului de Stat, Constantin Stătescu, secretarul Consiliului de Stat, iar din partea R. F. a Germaniei, de Walter Scheel, vicecancelar, ministrul federal al afacerilor externe, și de celelalte persoane oficiale din suita președintelui R. F. a Germaniei.

La intrarea în orașul Brașov, cei doi șefi de state au fost întâmpinați de Constantin Drăgănescu, președintele Consiliului popular județean, Constantin Cițină, primarul municipiului Brașov, și de alți reprezentanți ai organelor locale, numeroși cetățeni. Un grup de tineri, îmbrăcați în pitești costume din țara Birsei, oferă flori.

Președintele Consiliului de Stat al României și președintele R. F. a Germaniei au vizitat apoi cunoscuta uzină de autocamioane „Steagul Roșu”. La intrarea în uzină, în întâmpinarea lor a venit Alexandru Mărgărețescu, adjunct al ministrului industriei construcțiilor de mașini, (George Trică, directorul general al Centralei industriale de autocamioane și tractoare, și membri ai colectivului de conducere al întreprinderii. În fața unei machete, oaspeții li se prezintă o serie de date în legătură cu profilul unității și cu cele mai noi realizări ale constructorilor de autocamioane, cu preocupările colectivului uzinei, privind diversificarea fabricației și îmbunătățirea calității produselor. În principalele secții de fabricație prin care se trece — secția de construcții de motoare, de punți și de asamblaj general — muncitorii, tehnicienii și inginerii fac o caldușoasă primire celor doi președinți. Două aspecte surprind plăcut în această mare unitate a industriei noastre constructoare de mașini: ritmul rapid al modernizării și dezvoltării producției și buna organizare. Tocmai acești doi factori concurează la realizarea unui indice ridicat al productivității muncii, la obținerea unor produse de calitate superioară.

Un fapt notabil, între altele: la fiecare șapte minute un autocamion coboară de pe ban-

da de montaj. De-a lungul cîincinului recent încheiat, arată gazdele, uzina și-a dublat producția și și-a diversificat considerabil produsele în funcție de necesitățile beneficiarilor interni și externi: autocamioanele purtînd marca uzinelor brașovene ajung în prezent în 16 țări ale lumii. Pînă la sfîrșitul actualului cincinal, pe porțile uzinei vor ieși anual circa 40.000 de autocamioane, din care, începînd cu 1972, o bună parte vor fi camioane înzestrate cu motoare Diesel. În acest scop, statul nostru alocă în fiecare an importante investiții. Constructorii de autocamioane asimilează în prezent, în fabricație, după o licență M.A.N., un nou tip de autocamion de 12 tone. Președintele Gustav Heinemann se interesează de ritmul de asimilare a acestui nou autocamion.

Produsele realizate la „Steagul Roșu” au putut fi văzute și cercetate îndelung de oaspeții în însăși incinta uzinei unde erau expuse un număr însemnat de camioane de diferite capacități și tipuri constructive. A atras atenția înosebi camionul greu cu triplă tracțiune. Președintele R.F. a Germaniei, Gustav Heinemann, urcînd în cabina unui asemenea autovehicul de transport, a făcut o probă de pornire și opriri a motorului.

La încheierea vizitei, directorul general al centralei, George Trică, a înmînat oaspeților germani albume înmînunchind imagini din evoluția uzinei, precum și două machete ale unor tipuri de autocamioane fabricate aici. Totodată, directorul general a adresat, în numele celor 15.000 de salariați, mulțumiri pentru cinstea ce li s-a făcut prin această vizită. Președintele Heinemann, la rîndul său, a oferit în dar clubului uzinei o combină muzicală și a urat muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor, tuturor salariaților de la „Steagul Roșu” sănătate și noi succese în activitatea lor.

De la Fabrica de autocamioane, oaspeții se îndreaptă, într-o mașină deschisă, spre centrul municipiului. Coloana de mașini străbate artere principale ale Brașovului, de-a lungul cărora au venit să-i salute pe oaspeții mii și mii de cetățeni. Se apleacă calduros, se flutură stegulețele. Cei doi președinți răspund aclamațiilor mulțimii. Obiectivul

(Continuare în pag. a III-a)



La plecare, pe aeroportul internațional „Otopeni”.

PLECAREA DIN BUCUREȘTI

Președintele Republicii Federale a Germaniei, Gustav Heinemann, cu soția, Hilda Heinemann, și-a încheiat joi vizita oficială pe care a făcut-o în țara noastră, la invitația președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și a soției sale, Elena Ceaușescu.

În această vizită, președintele Gustav Heinemann a fost însoțit de o delegație oficială alcătuită din: Walter Scheel, vicecancelar și ministrul federal al afacerilor externe, Dietrich Spangenberg, secretar de stat, șeful Oficiului Prezidențial Federal, Conrad Ablers, secretar de stat, șeful Oficiului Federal de Presă, și alte personalități.

Președintele Gustav Heinemann, împreună cu președintele Nicolae Ceaușescu, sosesec la Aeroportul Internațional Otopeni într-o mașină deschisă, escortată de motocicliști. De-a lungul traseului și la aeroport, numeroși bucureșteni au salutat cu deosebire căldură pe cei doi șefi de stat, manifestîndu-și astfel sentimentele de stimă și prietenie, satisfacție pentru relațiile de colaborare existente între cele două state, aport însemnat la

progresul destinderii și securității pe continentul nostru și în întreaga lume.

Aeroportul era împodobit cu drapelul de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Federale a Germaniei. Pe frontispiciul pavilionului central se aflau portretele președintelui Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, și președintelui Republicii Federale a Germaniei, Gustav Heinemann. Pe mari pancarte se puteau citi în limbile română și germană, urările: „Trăiască prietenia dintre poporul român și poporul Republicii Federale a Germaniei” și „Trăiască pacea și prietenia între popoare”.

La aeroport, erau prezenți Ion George Maurer, cu soția, Elena Maurer, Emil Bodnaraș, Manea Mănescu, Ștefan Peterfi, vicepreședinți ai Consiliului de Stat, Emil Drăgănescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Dumitru Popa, primarul general al Capitalei, Constantin Stătescu, secretarul Consiliului de Stat, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, împreună cu soțiile, membri ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători ai unor instituții centrale, generali și ofițeri

PAG 2
CALENDAR
90 de ani de la nașterea pictorului IOSIF ISER.
PAG. III
SPORT
● CAMPIONATELE UNIVERSITARE.

INTROSPECȚII ÎN VIAȚA TINERILOR MINERI (III)

S-ar părea că devreme ce Grupul de mine Motru a extras în primele patru luni ale anului 3.600 tone cărbune peste plan în condițiile realizării corelate a tuturor indicatorilor, întrebarea pe care intenționăm să-o adresăm conducerei administrative, referitoare la situația forței de muncă, se exclude de la sine. Am formulat-o totuși, chiar dacă aveam să primim răspunsul presupus.

— Cîți mineri vă lipsesc?
— Nici unul — ne răspunde tov. Ion Crivăț, ing. șef al grupului.

— Să admitem însă prin exagerare, că mine va solicita angajarea 1.000 de mineri. Ce le-ați răspunde?
— L-am angajat imediat.

Nu-i nici o contradicție în răspunsurile conducerii. Raportat la sarcinile de plan pentru anul acesta numărul minerilor existenți în prezent este corespunzător. Dar în actualul cincinal minele grupate în bazinul Motru vor cunoaște o dezvoltare imprevizibilă. Producția lor și pe cei pe care îi vom califica la locul de muncă.

Sint însă suficiente, acoperă aceste surse toate nevoile minerilor? Nici pe departe. Anul acesta, de pildă, cursurile școlii profesionale vor fi absolvite doar de 160 de muncitori pentru subteran, cărora li se vor adăuga alți 100 — proveniți prin calificarea la locul de muncă. Rămîne un deficit de peste 700 de mineri pe care îi reclamă producția anului viitor. Cel puțin o parte dintre aceștia vor trebui căutați în afara perimetrului minelor, în județele țării.

— De unde îi luați? Cine vor fi viitorii mineri?
— Fîlnd vorba de persoane calificate — ne relatează în continuare inginerul șef — nu ne putem baza decît pe propriile noastre forțe, adică pe absol-

În abataje — oameni cu o temeinică pregătire

venții grupului nostru școlar și pe cei pe care îi vom califica la locul de muncă.

Sint însă suficiente, acoperă aceste surse toate nevoile minerilor? Nici pe departe. Anul acesta, de pildă, cursurile școlii profesionale vor fi absolvite doar de 160 de muncitori pentru subteran, cărora li se vor adăuga alți 100 — proveniți prin calificarea la locul de muncă. Rămîne un deficit de peste 700 de mineri pe care îi reclamă producția anului viitor. Cel puțin o parte dintre aceștia vor trebui căutați în afara perimetrului minelor, în județele țării.

— De unde îi luați? Cine vor fi viitorii mineri?
— Fîlnd vorba de persoane calificate — ne relatează în continuare inginerul șef — nu ne putem baza decît pe propriile noastre forțe, adică pe absol-

PENTRU ULTIMUL ACT ȘCOLAR DE LA 15 IUNIE

A ÎNCEPUT NUMĂRĂTOAREA INVERSĂ

La 15 iunie, ia startul al patrulea trimestru al anului școlar. Vacanța mare. O dată fixă și o oră fixă — ultima de curs — marchează evenimentul. Elevii încep, deci, numărătoarea inversă traversînd, etapă cu etapă, momentele care o preced. 21 de zile dense, între hotarele cărora peste 4 milioane de elevi finalizează munca unui an de învățămînt, a unui ciclu sau o întregului curs școlar. Am apelat la concursul tinerilor ION RĂDU, director general în Ministerul Învățămîntului — pentru a putea ierarhiza, în ordinea însemnătății, dar și a calendarului tot ce se petrece în lumea școlii pînă la 15 iunie.

— Am să... Inversez numărătoarea inversă și n-am să pornesc de la serbările de sfîrșit de an, ci de la prima categorie de elevi care încheie cursurile — candidații la bacalaureat. Deci, elevii anului IV al liceelor de cultură generală și respectiv V al liceelor pedagogice și de specialitate își încheie viața școlărească la 25 mai. Li s-au asigurat astfel, condiții pentru pregătirea examenelor, cu alte cuvinte pentru studiul individual. Liceele, venind în sprijinul lor, au organizat un program de consultanță și lecții de sinteză la care elevii pot apela, facultativ.

Bacalaureatul, așa cum s-a mai amintit, se desfășoară între 18-28 iunie. Dar probele de specialitate pentru absolvenții liceelor de artă se susțin între 25-31 mai în ideea de a li se lăsa și acestor candidați timp suficient pentru pregătirea examenelor teoretice.

Așteptăm să se prezinte în fața comisiilor de bacalaureat aproximativ 65.000 de absolvenți ai clasei a XII-a și peste 27.000 ai liceelor de specialitate. Comisiile vor fi conduse de cadre didactice universitare, iar examinatorii vor fi profesorii claselor. Comisiile sînt îndrumate să orienteze examinarea spre problemele de sinteză din materia

parcursă, spre verificarea capacității de generalizare a cunoștințelor, de aplicare teoretică și practică a celor învățate.

Pentru toate celelalte clase, caracteristic în această etapă este terminarea tezelor și recapitularea materialelor.

— Dar elevii claselor a XII-a nu reprezintă singura categorie de absolvenți pe care o dă școlii și nici măcar singura categorie de elevi care au în față un examen...

— Adevărat. Anul 1971 va intra în istoria învățămîntului românesc cu mențiunea că a dat societății primii absolvenți ai școlii generale cu 10 clase, 30.000 de tineri, posesori ai certificatului de absolvire și mai ales, al unui volum apreciabil de cunoștințe, intră în viața mai bine pregătiți, mai formați. Acum, în aceste zile, își desăvîșesc instruirea, își definitivă hotărîrea profesională. Îi vom înfrîni la concursul de admitere în învățămîntul profesional ori pentru ucinerea la locul de muncă.

Termină clasa a VIII-a a școlii

MARIETA VIDRAȘCU

(Continuare în pag. a II-a)

— Ce v-ați propus în acest scop?

— Mai nimic, pentru că încercările anterioare au dat de fiecare dată slabe rezultate, precizează tov. ing. Crivăț. Tinerii nu se înghesesc să vină la Motru.

— De ce?

— Pentru că nu știu ce-i aici...

No plimbăm într-o după-amiază însoțit, împreună cu tov. Ion Mărtișcu, locuitor al secretariatului comitetului U.T.C., pe străzile orașului Motru — unul din cele mai tinere orașe ale țării și nu mai puțin unul dintre cele mai pitorești. Încorurat de dealuri împădurite, udat de apele riului cu același nume, conceput cu ingeniozitate, cu blocuri cochete, străzi largi și aerisite, Motru pare un oraș-stațiune. Cum vor fi arădat pe dinăuntru aceste locuine moderne? Batem pentru satisfacerea curiozității la apartamentul cu nr. 1 a primul bloc din microraioul II. Nu ne răspunde nimeni. Încercăm la următorul, același rezultat. apoi în continuare la restul apartamentelor, în alte 2-3 blocuri vecine și — spre neamurirea noastră — o linie de depună ne întîmpină peste tot. Nici un semn că aici ar locui cineva. Îl întîlnim, inspectînd activitatea lucrătorilor din sectorul de întreținere și infirmuri-secare a orașului, pe tov. primar Tănase Lolescu.

— Această stradă este fără locuitori?

— Da, într-adevăr, pe această stradă nu locuiește nimeni!

Nu poate fi mică surprinderea cînd constată că aproape trei sute de apartamente confort I de 2-3 și 4 camere stau nelocuite de mai bine de un an de zile, pentru simplul fapt că n-are cine le ocupa, cînd în alte centre miniere problema locuințelor n-a fost încă cu totul rezolvată. Distribuția fondurilor de investiții nu s-a făcut în acest caz cu tot discernămintul. Dar faptul fiind consumat trebuie să se întreprindă toate măsurile pentru recutarea și completarea forței de muncă la Motru și punerea gabrică în valoare pe această cale a fondului respectiv de locuințe. Se pierd anual prin neînchirierea apartamentelor respective circa 500.000 lei. Am reținut faptul în sine pentru a evi-

ROMULUS LAL

(Continuare în pag. a II-a)



Oră de chimie la laboratorul Liceului „Gheorghe Lazăr” din Sibiu

Foto: PAVEL TINJALA

Să discutăm despre
**TINERETE,
EDUCAȚIE,
RĂSPUNDERI**
...ȘI TOTUȘI:
CE CULOARE
AU OCHII
LUI DUMITRU PRUNARU?

Într-unul din numerele recente ale ziarului nostru (nr. 6809) am publicat, în cadrul rubricii „Să discutăm despre tinerete, educație, răspunderi” articolul intitulat „Ce culoare au ochii lui Dumitru Prunaru?”. Dincolo de faptul în sine — comiterea unui act de tîlhărie de către un tînr de la Uzina de mase plastice din București deza-probat, desigur, cu toată tăria — articolul și-a propus să lărgească sfera de investigare — și unde, în altă parte, decît la locul de muncă al celui ce comisese infracțiunea? — ajungînd la concluzia că o anume răspundere o are și colectivul în mijlocul căruiia muncise Dumitru Prunaru, organizația U.T.C. de aici, fie măcar și pentru faptul că în-

timplarea se petrecuse din vina unui om care muncea acolo și nu în altă parte. Mai mult, după doi ani de muncă tovarășii săi cunoșteau unele întîmplări din viața lui Prunaru, știau că acesta traversează momente cîd de cîd delicate, menite să conducă unu spre cele mai optimiste perspective. Din păcate, însă, toți înțeleseseră situația lui Prunaru numai ca oameni, nu și ca o forță colectivă, a cărei opinie polarizează pozitiv atitudinile, individualitățile. Pe scurt, aceasta și-a propus să rețină, în urma investigației, articolul publicat.

Lucrurile, însă, au cunoscut mai apoi și o „ușoară întorsătură”: la patru zile de la apariția otrii „lui”, pe adresa redacției a sosit o scrisoare, un

prim ecou. Semnatar: Ion Negulescu, maistrul în atelierul în care lucrase Dumitru Prunaru. (Menționăm, în paranteză, că din partea comitetului U.T.C. nu am primit încă un răspuns; oare să nu fie cazul?). Mărturisim dintru început că faptul nu-a bucurat pentru promptitudinea cu care s-a răspuns unei intervenții a presei, dovadă certă a faptului că articolul nostru a suscitât interesul colectivului la care se referea. În acest sens, deci colectivul de muncă de la Uzina de mase plastice, din atelierul malaxare-granulare, dovedește că nu este pasiv atunci cînd se

IONIȚA CALMĂȚUI

(Continuare în pag. a III-a)



Prîmire cordială pe străzile Brașovului.

CITIȚI
ÎN PAG. A.3-A;
COMUNICATUL
COMUN
CU PRIVIRE LA VIZITA ÎN REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA A PREȘEDINTELUI REPUBLICII FEDERALE A GERMANIEI, GUSTAV W. HEINEMANN

(Agerpres)

ÎNCHEIEREA VIZITEI PREȘEDINTELUI

R. F. A GERMANIEI, GUSTAV HEINEMANN

(Urmare din pag. 1)

vizitei în oraș și constituie remarcabilul monument de artă medievală transilvăneană, Biserica Neagră.

Se dau explicații asupra istoriei monumentului, se înfățișează o doară al locușului. Oaspeții asistă la un scurt concert de orgă.

Spre amiază, cei doi șefi de state și persoanele oficiale care i-au însoțit în vizita prin municipiul Brașov s-au îndreptat spre renumita stațiune turistică Poiana Brașovului. Cetățeni și turiști străini aflați la odihnă salută cu prietenie pe oaspeți.

În saloanele restaurantului Sporturilor, președintele Consiliului popular județean, Constantin Drăgan, și soția sa, au oferit un dejun în onoarea președintelui Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, și a soției sale, Elena Ceaușescu, și președintelui Republicii Federale a Germaniei, Gustav Heinemann, și soției sale, Hilda Heinemann.

Au luat parte personalitățile române și vest-germane care i-au însoțit pe cei doi șefi de state, reprezentanți ai organelor județene de stat.

În timpul dejunului, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, președintele Consiliului popular județean și președintele Republicii Federale a Germaniei au rostit toastră.

După dejun, președintele Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, și președintele R.F. a Germaniei, Gustav Heinemann, au răspuns la întrebările unor ziaristi vest-germani.

INTREBARE adresată președintelui NICOLAE CEAUȘESCU: — Domnule președinte, România a fost, alături de Uniunea Sovietică, prima țară socialistă care a stabilit relații diplomatice cu Republica Federală a Germaniei. Ați putea să ne enumerați câteva aspecte, pozitive și negative, care au rezultat din dezvoltarea ulterioară?



La Uzina de autocoamioane „Steagul Roșu” Brașov.

RĂSPUNS: — România a pornit de la faptul că în lumea de astăzi trebuie recunoscută realitatea, că este necesar ca între statele cu orientări sociale diferite să existe relații de colaborare în toate domeniile de activitate; de aceea a considerat că este necesar să stabilească relații diplomatice cu Republica Federală a Germaniei, întreprinzând, cu mult înainte, relații cu Republica Democrată Germană. Din punct de vedere al relațiilor bilaterale rezultatele sunt în general pozitive, deși nu s-a putut spune că nu mai este loc pentru o dezvoltare în continuare — și sper că se va realiza aceasta — în domeniul cooperării economice, tehnico-stiințifice între România și Republica Federală a Germaniei.

De asemenea, consider că relațiile dintre România și țara dumneavoastră au contribuit la procesul de destindere în Europa și de normalizare a relațiilor între statele continentului. Este adevărat că mai sint încă probleme ne soluționate, că mai trebuie parcurs un drum încă lung pe calea unei normalizări depline și a înlăturării securității europene. Apreciez însă că relațiile dintre țările noastre și colaborarea în continuare vor contribui la realizarea acestor obiective.

INTREBARE: — Domnule președinte, experiența românilor cu nerădă în acest secol a fost amară de două ori. Ce poziție adoptă populația română față de nemți?

RĂSPUNS: — Nu aș putea vorbi de o experiență amară

într-o români și nemți, ci de o experiență amară între România și imperialismul german, între România și fascismul german. De aceea consider că, militând în direcția unei colaborări rodnice, acțiunile noastre au contribuit la realizarea unei normalizări depline și a înlăturării securității europene. Apreciez însă că relațiile dintre țările noastre și colaborarea în continuare vor contribui la realizarea acestor obiective.

INTREBARE: — De secole, domnule președinte, trăiește în România și populație de origine germană. Ce rol are ea în România?

RĂSPUNS: — Este adevărat că, de-a lungul secolelor, împreună cu românii, cu maghiarii, populația germană a contribuit la realizarea a tot ceea ce s-a înfăptuit în această țară; iar în anul construcției socialiste trebuie să spun că populația germană, la fel ca și românii, ca și maghiarii, și-a adus contribuția deosebit de activă la tot ceea ce am înfăptuit. Populația germană, la fel ca toți cetățenii patriei, se bucură de aceleași drepturi și, fără îndoială, are și aceleași obligații, are aceeași perspectivă — perspectiva unei vieți libere, independente, ferice.

INTREBARE: — Domnule președinte, domnul președinte federal v-a invitat să vizitați Republica Federală a Germaniei. Ce ați dori să vedeți în marea deosebit?

RĂSPUNS: — Am acceptat cu plăcere invitația domnului președinte Heinemann. Nu aș dori să anticipez, deoarece am încredere că președintele Heinemann va organiza un program interesant, care va fi o continuare a programului pe care sper că l-am făcut plăcut pentru președintele Heinemann. Ceea ce aș dori este ca și vizita mea la fel ca și vizita președintelui Heinemann, să contribuie la dezvoltarea

relațiilor dintre statele noastre în toate domeniile de activitate, la cauza securității în Europa și a păcii.

PREȘEDINTELE GUSTAV HEINEMANN: — Aș dori să vă pun din nou, după câte zile amintesc, am căzut de acord — și anume o călătorie pe valea Rinului.

PREȘEDINTELE NICOLAE CEAUȘESCU: — De acord.

INTREBARE adresată președintelui federal GUSTAV HEINEMANN: — Vizitele oficiale nu se organizează numai în forme protocolare; ele trebuie să aibă o însemnătate și pentru cetățeanul de rând. Ce importanță atribuți vizitei dumneavoastră în România pentru populația celor două țări?

RĂSPUNS: — Vizitele oficiale creează pentru așa-zisul cetățean de rând o posibilitate mai mare de a auzi și a afla ceva despre cealaltă țară. În Republica Federală a Germaniei, ziarele, posturile de radio și televiziunea sint pline nu numai cu știri, ci și cu relații despre România, despre condițiile și interesele sale. În același timp, în România se aude, cel puțin în aceste zile, înainte și după vizita noastră, mult mai mult despre R.F. a Germaniei decât în mod obișnuit, ceea ce în sine este bine. Cred, de altfel, că este în orice caz bine atunci când la nivelul politic cel mai înalt sint inițiate pași, că atunci când vreau să stabilesc un contact trebuie să vorbesc. Rezultatul acestor întâlniri este că oamenii de răspundere din ambele țări se cunosc personal și împărtășesc nemijlociat păreri, își expun modul cum privește interesele lor și ce anume concluzii se pot trage din toate acestea. Ați auzit, tocmăi de la domnul președinte Ceaușescu, că drumul spre o Europă bună va fi încă un drum lung; apreciez că prin această vizită a noastră am fost realizați câteva pași buni în această direcție.

INTREBARE: — Domnule președinte, vizita dumneavoastră în România a fost prima vizită într-o țară socialistă.

În cursul zilei de ieri, soția președintelui Republicii Federale a Germaniei, Hilda Heinemann, împreună cu soția președintelui Consiliului de Stat, Elena Ceaușescu, au vizitat Muzeul istoric din Schei Brașovului, al cărui fond reprezintă un valoros tezaur al tradițiilor culturale românești străvechi. Directorul Complexului muzeal, prof. dr. Emil Micu, a prezentat exponatele muzeului: tipărituri, obiecte de artă, documente care atestă strănsele relații politice, comerciale și culturale care au existat între Transilvania, Moldova și Țara Românească de-a lungul veacurilor.

COMUNICAT COMUN

cu privire la vizita în Republica Socialistă România a președintelui Republicii Federale a Germaniei, Gustav W. Heinemann

La invitația președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și a soției sale, președintele Republicii Federale a Germaniei, Gustav W. Heinemann, împreună cu soția sa, a făcut o vizită oficială în România între 17 și 20 mai 1971.

Președintele Republicii Federale a Germaniei a fost însoțit de Walter Scheel, vicecancelarul și ministrul federal al afacerilor externe, precum și de alte persoane oficiale.

În timpul sederii sale în România, președintele Heinemann și persoanele care l-au însoțit au vizitat unități economice și așezăminte culturale din București, Suceava și Brașov.

În cursul vizitei, președintele federal i-a fost rezervată prețioasă o primire cordială a Comisiei mixte de cooperare și a Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, și președintelui Republicii Federale a Germaniei, Gustav W. Heinemann, au avut convorbiri, la care au participat:

Din partea Republicii Socialiste România: Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri, Emil Bodnăraș, vicepreședinte al Consiliului de Stat, Constantin Stănescu, secretarul Consiliului de Stat, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Cornel Bărbulescu, ministrul comerțului exterior, Vasile Gliga, adjunct al ministrului afacerilor externe, Cornel Vlașcu, director în Ministerul Afacerilor Externe.

Din partea Republicii Federale a Germaniei: Walter Scheel, vicecancelarul și ministrul federal al afacerilor externe, Dietrich Spangenberg, secretar de stat șef al Oficiului Prezidențial Federal, Conrad Ahlers, secretar de stat, șef al Oficiului Federal pentru Presă și Informații și guvernului federal, Fritz Caspari, director ministerial, adjunct al șefului Oficiului Prezidențial Federal, Bern von Staden, director ministerial, șeful Departamentului Politic din Ministerul Federal al Afacerilor Externe, Ronald Fink-Osiander, consilier de legăție, șeful referenților pentru Europa de Est din Ministerul Federal al Afacerilor Externe.

Au participat, de asemenea, Constantin Căneasa, ambasadorul Republicii Socialiste România la Bonn, și Erich Stratling, ambasadorul Republicii Federale a Germaniei la București.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă de cordialitate și înțelegere reciprocă. Ele au prilejuit un larg schimb de vederi asupra stadiului și perspectivei relațiilor bilaterale, precum și asupra unor probleme internaționale de interes comun.

Cele două părți au constatat cu satisfacție că, după stabilirea în anul 1967 a relațiilor diplomatice, raporturile dintre Republica Socialistă România și

Republica Federală a Germaniei s-au dezvoltat favorabil, având, totodată, o înrădăcinare pozitivă pentru procesul de destindere în Europa și de normalizare a relațiilor între statele europene.

Părțile au evidențiat creșterea în ultimii ani a volumului schimburilor comerciale, intensificarea cooperării economice și tehnico-stiințifice dintre cele două țări și au reliefat dorința de a promova în continuare cooperarea economică și tehnico-stiințifică pe baze reciproc avantajoase.

Ambele părți au subliniat interesul reciproc și dorința de a încuraja creșterea în continuare, cit mai echilibrată, a importurilor și exporturilor. În acest sens, părțile au convenit ca la înlăturarea din toamna acestui an a Comisiei mixte de cooperare și a Comisiei mixte de cooperare să se analizeze posibilitățile concrete pentru lărgirea cooperării economice și tehnico-industriale, precum și colaborarea pe terțe țări.

Apreciind progresele realizate în ultimii ani în colaborarea tehnico-stiințifică și culturală, părțile au exprimat, de asemenea, dorința de a dezvolta schimburile în aceste domenii. În legătură cu aceasta urmează să aibă loc în curând convorbiri între reprezentanții lor. În acest context, ele au preconizat înființarea, pe bază de reciprocitate, a unor biblioteci în cele două țări.

Apreciind importanța contactelor directe pentru o mai bună cunoaștere și înțelegere reciprocă, cele două părți au exprimat voința lor de a promova în continuare înțelirile dintre membri ai guvernului și alți reprezentanți ai celor două state, contactele pe linia organizațiilor ostetice.

Ele au subliniat importanța pe care o acordă schimburilor pe linia de tineret și au exprimat dorința de a dezvolta aceste schimburi și în viitor.

De asemenea, părțile vor încuraja dezvoltarea în continuare a turismului și vor sprijini acțiunile de cooperare în acest domeniu. Cele două părți au făcut un schimb larg și util de vederi asupra problemelor internaționale actuale și înțelegere asupra celor care privesc pacea și securitatea Europei.

Ele au reafirmat convingerea că, în relațiile dintre toate statele, respectarea principiilor independenței și suveranității naționale, egalității în drepturi, necesității în treburile interne și avantajului reciproc reprezintă premisele esențiale pentru instaurarea unei atmosfere de încredere și cooperare în lume.

Cele două părți s-au pronunțat pentru excluderea folosirii forței și a amenințării cu forța din viața internațională, pentru rezolvarea pe cale pașnică a

tuturor problemelor internaționale.

Părțile au subliniat importanța pe care o acordă securității și cooperării în Europa, la care s-a și adăugat nemijlocit contribuția toate statele interesate, indiferent de mărimea și sistemul lor social-economic. Ele au hotărât să continue contactele reciproce, precum și cu celelalte state interesate, pentru pregătirea unei conferințe de securitate și să sprijine acțiunile de natură să servească acestui țel.

Ambele părți au constatat cu satisfacție rezultatele realizate până acum pentru destindere în Europa și și-au exprimat convingerea că semnarea tratatelor dintre U.R.S.S. și R.F. a Germaniei și R.F. Polone și R.F. a Germaniei reprezintă o contribuție însemnată pentru întărirea păcii și securității în Europa.

Ele și-au exprimat speranța că în tratativele care au loc în prezent în Europa vor putea fi găsite soluții deopotrivă acceptabile tuturor părților, în interesul păcii și al securității continentului.

Formind de la ideea că în lumea de astăzi pacea este indivizibilă, părțile și-au manifestat îngrijorarea în legătură cu perpetuarea în diferite părți ale lumii a unor focare de tensiune și război, care periclitează pacea și securitatea.

Cele două părți și-au exprimat dorința de a se pune capăt cât mai curând posibil tuturor acțiunilor bazate pe forță și ca problemele existente în lume să fie soluționate numai pe căi pașnice, cu respectarea dreptului popoarelor de a-și hotărî singurele destinele.

Apreciind importanța pe care ar avea-o pentru progresul umanității și instaurarea unei păci durabile în lume lichidarea subdezvoltării și înlăturarea marilor decalaje dintre țările avansate și cele rămase în urmă, părțile au afirmat simpatia și sprijinul lor față de eforturile tinerilor state pe calea dezvoltării lor în multiple domenii.

Cel doi președinți s-au declarat satisfăcuți de rezultatele vizitei și și-au exprimat convingerea că discuțiile amicale și sincere care au avut loc cu acest prilej au contribuit la adâncirea relațiilor dintre cele două țări, precum și la înțelegerea și colaborarea internațională.

Președintele Republicii Federale a Germaniei, Gustav W. Heinemann, și soția sa, au invitat pe președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, împreună cu soția sa, să facă o vizită în R.F. a Germaniei. Invitația a fost acceptată cu plăcere, data vizitei urmînd a fi stabilită pe cale diplomatică.

OCHII LUI DUMITRU PRUNARU

(Urmare din pag. 1)

vede implicat într-o discuție publică. Aceste considerații vizează principial. Să vedem acum aspectele concrete ale scrisorilor tovarășului Negulescu.

În primul rând, dinșul ține să arate, cu vădită nemulțumire — cuvînt cu cuvînt, cele declarate reporterului — și anume: „După fapta pe care a săvîrșit-o (Dumitru Prunaru — n.n.), nu mai pot avea nici o părere, deoarece gravitatea ei întrece tot ceea ce ne-am fi putut închipui noi despre el. Totuși, Prunaru, muncitor. Absenta unei neamotivat de serviciu, însă știm că are unele neînțelegeri cu soția și că lipsea cînd se muta de la soție în altă parte sau cînd se muta înapoi la soție. Locuiește în același cartier cu mine și pot spune că era liniștit și retras și în afara uzinei”. Confruntînd cu cele reținute în articol este lesne de înțeles că, pînă aici, între cele două puncte de vedere nu există nici o contradicție. „Contradicția” apare atunci cînd, în numele colectivului, maestrul Negulescu face o eschivă de 180 de grade. După cum reiese din articol, îl cităm în continuare cuvintele: „...o parte din vină o avem noi, colectivul, care nu ne interesăm de oameni, de greutatea lor”. Perfect adevărat, numai că, opinia maestrului este de astă

dată pe altă baricadă: „Oare în acest caz își poate închipui cineva că are colectivul vreo vină?” Și tot dinșul continuă: „...și fapta treaba în mod conștiincios. Ii era sau se prefăcea că îl este rușine atunci cînd îi făceau observații. Neînțelegerile cu soția proveneau din faptul că aceasta, avînd doi frați deținuți, le trimitea pachete la penitenciar, lucru cu care el nu era de acord. Deci nu era o neînțelegere care să-l deranjeze, care să-l facă pe el capul de așternere”. Și mai deaparte: „Atunci ce l-a determinat să facă acest lucru? Probabil că setea de cîștig ușor, fără muncă. Sau, dacă nu, influența cuiva din afară, a unui om care nu făcea parte din colectivul nostru”. Iată, așadar, cum — din dorința de a evita discuția de fond, tovarășul Negulescu își pune întrebări, abordează ipoteze, face disocieri, — care, de fapt, ajung să... întărească obiecțiunile formulate în articolul nostru căci: bun cunosător al stării de fapt, tovarășul Negulescu, ca și colectivul în mijlocul căruia lucrează, nu aveau oare datoria să-și pună aceste întrebări, dar mai ales să caute soluții pe măsură, cu citva timp mai înainte ca Prunaru să devină „infractor”?

Acesta era, de altfel, conținutul articolului nostru.

Din scrisorile înțelegem acum, cu atît mai limpede, că tovarășul de muncă al lui Prunaru nu și-au făcut mai

listă. Acesta a fost un început. Cum apreciați atitudinea germanilor față de vecinii lor din Răsărit, în legătură cu greselile tragice din trecutul apropiat?

RĂSPUNS: — La sfîrșitul celui de-al doilea război mondial noi ne aflam în fața sarcinii de a căuta un drum nou, o cale a înțelegerii cu toți vecinii noștri. Această posibilitate a fost folosită față de partea occidentală și a dus la rezultate bune. Față de vecinii răsăriteni sintem rămași în urmă. Abia în ultimii ani am început să ne orientăm și spre vecinii răsăriteni. Nicăi față de aceștia nu putem și nici în vrem să cocloșim cele întimplate; trebuie, însă, să ne străduim în comun să depășim trecutul și, în ciuda tuturor celor întimplate, să găsim o cale comună spre viitor. Aceasta trebuie să fie stimulată și de viața noastră în România.

INTREBARE: — Domnule președinte federal, tînid seama de deosebirea de sisteme sociale, considerați că într-o bună zi am putea coexistea cu vecinii noștri din Răsărit la fel de armonios și normal ca și cu vecinii noștri occidentali, în prezent?

RĂSPUNS: — În Răsărit, cit și în Apus, profundă este trăsura oamenilor. Ei au grîjile lor, nutrește speranțele lor. Aceasta poate lega și uni pe toți. Bineînțeles că între Est și Vest există marea deosebire a orientării de stat și sociale. Este o deosebire foarte importantă. Ce se poate face? Eu cred că între aceste orientări aite de deosebite nu poate exista altă alternativă decât o întrecere pașnică, în trecere care va arăta căa dintre ele oferă soluții mai bune în perspectivă. Așadar, să depunem eforturi.

INTREBARE: — Domnule președinte, ce v-a impresionat cel mai mult în România?

RĂSPUNS: — Cel mai mult m-a impresionat, într-adevăr, amabilitatea voloasă, comunicativitatea degajată a oamenilor cu noi, germanii, care sintem în acest moment oaspeți aici.

În cursul după-amiezii, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Federale a Germaniei, Gustav Heinemann, și celelalte oficialități române și vest-germane care i-au însoțit în vizita în municipiul Brașov s-au înfaptuit cu un elicopter special la București.

În cursul zilei de ieri, soția președintelui Republicii Federale a Germaniei, Hilda Heinemann, împreună cu soția președintelui Consiliului de Stat, Elena Ceaușescu, au vizitat Muzeul istoric din Schei Brașovului, al cărui fond reprezintă un valoros tezaur al tradițiilor culturale românești străvechi. Directorul Complexului muzeal, prof. dr. Emil Micu, a prezentat exponatele muzeului: tipărituri, obiecte de artă, documente care atestă strănsele relații politice, comerciale și culturale care au existat între Transilvania, Moldova și Țara Românească de-a lungul veacurilor.

În cursul zilei de ieri, soția președintelui Republicii Federale a Germaniei, Hilda Heinemann, împreună cu soția președintelui Consiliului de Stat, Elena Ceaușescu, au vizitat Muzeul istoric din Schei Brașovului, al cărui fond reprezintă un valoros tezaur al tradițiilor culturale românești străvechi. Directorul Complexului muzeal, prof. dr. Emil Micu, a prezentat exponatele muzeului: tipărituri, obiecte de artă, documente care atestă strănsele relații politice, comerciale și culturale care au existat între Transilvania, Moldova și Țara Românească de-a lungul veacurilor.

SPORT • SPORT

FINALELE UNIVERSITARE

MEDALIILE DE CAMPIONI

„PLUTESC” ÎNTRE SURPRIZE

ȘI... REZULTATE SCONTATE

Începute cu trei zile în urmă, Finalele campionatelor universitare au intrat în etapele decisive, la unele discipline deținătorii titurilor fiind deja cunoscuți. Fără îndoială că cea mai palpitantă dispută este aceea a echipei de handbal, unde 16 team-uri, feminine și masculine, și-au aruncat în luptă toate forțele pentru a cuceri medaliile de campioni. Excepție a făcut doar reprezentativa feminină a I.E.F.S. care, vrînd să-și menajeze titularele (candidele cu șanse mari la primul loc în divizia A), sau considerînd că valoarea echipei adverse nu este prea ridicată, și-a trimis în teren garnitură secundă, pierzînd la scor (9—16) partida cu Universitatea Cluj, lideră în divizia B! Nu același lucru l-a făcut Universitatea Timișoara, campiona țării la feminin, care, aflată și ea în aceeași situație cu I.E.F.S., s-a prezentat cu o formație puternică și emite cele mai mari pretenții la ocuparea locului I. În întrecerea băieților I.E.F.S.-ul cu 5 titulari ai Universității București în formație (care sint însă studenți la I.E.F.S.), se pare că nu va avea prea multe probleme într-o dispută cu cinci reprezentative „politehniste” (Galați, Iași, Brașov, București și Timișoara) dintre care două activează, totuși, în prima divizie a țării!

La fotbal decalajul valoric dintre finaliste și-a pus din plin amprenta asupra rezultatelor, iar scoruri ca 6—0 („U” Cluj-Inst. Politehnic Iași), și 7—1 (Inst. Politehnic București-Inst. Pedagogic Tg. Mureș) nu sint deloc surprinzătoare. Așteptată cu viu interes este însă confruntarea dintre echipa lui Anca („U” Cluj) și cea a Institutului Politehnic București. O mențiune specială se cuvine și evoluției bune a reprezentativei Univ. din Capitală (antrenată de fostul internațional rapidist — lector Cornel Simionescu), care, candidată și ea la o medalie.

Finalele baschetbalistilor au debutat sub auspiciile unor victorii comode ale selecționatelor bucureștene I.E.F.S. (la băieți) și Institutului Politehnic (la fete). În vreme ce elevii antrenorului Mihai Nedeș au confirmat, în bună măsură așteptările, studențele de la Politehnic au comis aceeași eroare ca și handbalistele de la I.E.F.S., iar rezultatul a fost același: eşecul în primul joc! La al doilea meci ele au venit însă cu echipa „mare” și se pare că vor reuși să reînceie handcapul.

Tot pe arenele de la „Drap” se întrec și voleibaliștii unde, dacă la fete incertitudinea plutește încă deasupra echipei cîștigătoare, ce va fi alături dintre Univ. Timișoara și Univ. Cluj. La băieți, Politehnic Galați — echipa lui Udîșteanu, fără... Udîșteanu! — este virtuală campioană.

...Mai sint însă 48 de ore pînă la îmbrăcarea tricourilor de campioni la toate aceste discipline, iar surprizele, care au apărut deja, nu-i exclud să se arate din nou, așa că...



Aspect de la întrecerile de baschet. Foto: PAVEL TINJALA

HORIA ALEXANDRESCU

MERIDIAN

● PROBA DE NATATIE din cadrul concursului internațional de pentatlon modern de la Budapesta a fost cîștigată de A. Govaci (România) cronometrat pe distanța de 300 m. cu timpul de 3:29" 5/10. În clasamentul general conduce sportivul maghiar Kelemen cu 4208 puncte, urmat de compatriotul său Bako — 4008 puncte și Svatenko (U.R.S.S.) — 3985 puncte.

Pe echipe, conduce Uipset Dorosa cu 11 088 puncte. Selecționata României se află pe locul 8 cu 10 583 puncte.

● TENISMANII ROMANI Ilie Năstase și Ion Tiriac s-au calificat în semifinalele probei de dublu bărbăți din cadrul turneului internațional de la Bruxelles. În „sterturi” cuplul român a eliminat cu 6-3, 6-1, 7-5 perechea Iamali el Șahel (Republica Arabă Unită) — Brian Pattie (Nova Zealandă). Alte rezultate: Dent (Australia), Drysdale (Republica Sud-Africană) — Gorman, Smith (S.U.A.) 6-6, 6-4; Carmichael, Ruston (Australia) — Drossart, Hornberger (Belgia) 7-5, 3-6, 6-4. Rezultate din turul II al probei de simplu bărbăți: Drysdale — Gorman (S.U.A.) 7-5, 6-1; 7-5; Carmichael — Moore (Republica Sud-Africană) 6-4, 3-6, 6-4, 6-1, 6-2; Richey (S.U.A.) — Barclay (Franța) 6-3, 6-3, 6-3; Iovanovic (Iugoslavia) — Riessen (S.U.A.) 6-1, 6-0, 6-1; Smith (S.U.A.) — Ruffels (Australia) 6-4, 3-6, 9-7, 6-4.

● CIA DE-A PATRA partidă dintre marii maeștri sovietici Viktor Kornei și E. Jim Gheller, care-și dispută la Moscova unul din meciurile „sterturilor” de finală ale campionatului mondial masculin de șah, s-a întrerupt la mutarea 43-a. În prezent acorului este de 2-0 (o partidă întreruptă) în favoarea lui Kornei.

● La Vancouver (Canada), maril maeștri Bobby Fischer (S.U.A.) și Mark Tatmanov (U.R.S.S.) au întrerupt cea de-a doua partidă la mutarea 45-a. Prima partidă fusese cîștigată de Fischer.

I. C.

